



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B.C.
V8W 3X4
Bid Fax: (250) 363-3344

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B. C.
V8W 3X4

Title - Sujet Surface Grinder	
Solicitation No. - N° de l'invitation W3555-165125/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W3555-165125	Date 2015-12-02
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VIC-240-6846	
File No. - N° de dossier VIC-5-38098 (240)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-01-06	
Time Zone Fuseau horaire Pacific Standard Time PST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Hogg(VIC), Mike	Buyer Id - Id de l'acheteur vic240
Telephone No. - N° de téléphone (250) 363-3916 ()	FAX No. - N° de FAX (250) 363-3344
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

**Cet amendement a été soulevé pour modifier l'annexe A – exigence s'il vous plaît
supprimer : l'annexe A – exigence dans son intégralité s'il vous plaît insérer :**

Annexe A - Exigence

Vue d'ensemble;

Voici les exigences minimales imposées par le gouvernement du Canada pour une
(1) rectifieuse plane qui sera utilisée à l'atelier d'usinage de l'Installation de maintenance de la
flotte cap Breton (IMF-CB) du ministère de la Défense nationale (MDN).

Article :	Exigences minimales obligatoires	Commentaires	N° de page de réf. de la soumission	Satisfaisant/non satisfaisant
EXIGENCES DE L'APPAREIL				
1.1	Le système doit être électriquement agréé par un organisme canadien qualifié. Les organismes autorisés sont l'Association canadienne de normalisation (CSA), les Laboratoires des assureurs du Canada (ULC) et les autres organismes d'inspection électrique agréés. Une certification en électricité doit être obtenue avant la livraison.			
EXIGENCES DE L'APPAREIL				
1.2	L'appareil doit être une rectifieuse plane.			
1.3	L'appareil doit avoir une broche avec une puissance de 10 HP minimum.			
1.4	L'appareil doit être muni d'une table présentant les caractéristiques minimales suivantes :			
1.4.1	Alimentation hydraulique avec une puissance de 5 HP			
1.4.2	Capacité de la surface de travail de la table : 23 po sur 59 po			
1.4.3	Charge maximale de la table : 2 500 livres			
1.4.4	Plateau électromagnétique couvrant complètement la surface de travail de la table			
1.5	L'appareil doit avoir les limites de déplacement suivantes, au minimum :			
1.5.1	Déplacement longitudinal de la table : 59 po			
1.5.2	Translation : 23 po			
1.6	La distance maximale du centre de la broche à la surface de la table doit être de 22 po minimum.			
1.7	L'appareil doit atteindre des vitesses longitudinales de table de 24 à 80 pi/min minimum.			
1.8	L'appareil doit permettre une intercommunication automatique par course de 0,02 po à 0,40 po minimum.			

Article :	Exigences minimales obligatoires	Commentaires	N° de page de réf. de la soumission	Satisfaisant/non satisfaisant
1.9	L'appareil doit permettre une descente incrémentielle de 0,0002 po à 0,0016 po minimum.			
1.10	L'appareil doit avoir un taux d'intercommunication de 50 PPM minimum.			
1.11	L'appareil doit avoir une vitesse de broche maximale de 1 700 T/M minimum.			
1.12	L'appareil doit être muni d'un système de refroidissement. Le système de refroidissement doit avoir un réservoir et un système de filtration/séparation pour retirer les particules métalliques du liquide de refroidissement.			
1.13	L'appareil doit avoir une table en V (plane et prismatique) en turcite.			
1.14	L'appareil doit avoir des bandes transversales en « double V » (prismatique double) en turcite.			
1.15	L'appareil doit avoir un affichage numérique à 2 axes.			
1.16	L'appareil ne doit pas excéder les dimensions et le poids suivants : <ul style="list-style-type: none"> Longueur (y compris le déplacement global de la table) : 180 po (4 572 mm) Profondeur : 110 po (2 794 mm) Poids : 22 000 livres (10 000 kg) 			
1.17	L'appareil doit pouvoir être branché à une source d'alimentation triphasée de 208 V, 60 Hz. Pour les appareils nécessitant d'autres tensions, le fournisseur doit prévoir un transformateur adapté.			
1.18	L'appareil doit être muni d'un écran à l'arrière.			
1.19	L'appareil doit avoir une lampe de travail.			
EXIGENCES EN MATIÈRE D'OUTILLAGE				
1.20	L'appareil doit être fourni avec une roue et une bride pour la rectifieuse.			
1.21	L'appareil doit être fourni avec un dresseur hydraulique parallèle.			
1.22	L'appareil doit être fourni avec un dresseur de table.			
1.23	L'appareil doit être fourni avec support d'équilibrage de roue et mandrin.			
AUTRES EXIGENCES				
1.24	L'appareil fourni doit comprendre les manuels d'entretien et d'utilisation pour le système conforme à l'exécution. Les manuels doivent être fournis sur supports papier et numérique (format PDF sur CD ou DVD uniquement). Les manuels doivent être publiés en anglais. Au moins deux (2) exemplaires en version papier et une (1) copie numérique du manuel doivent être fournis. Les manuels doivent inclure le programme d'entretien recommandé, les schémas hydrauliques, les schémas électriques et la liste des pièces de rechange.			
1.25	L'appareil doit être fourni avec une garantie de 12 mois couvrant l'ensemble des pièces et la main d'œuvre.			